#2 and 1/9/02

Attorney Docket No. 1046.1230

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Patent Application of:

Satoshi KASAI, et al.

Application No.: 09/752,465

Filed: January 3, 2001

CPA Filing Date (if applicable): n/a



Group Art Unit: 2644

Examiner: Unassigned



For: REPLAY DEVICE, SERVER DEVICE, TERMINAL DEVICE, AND TRANSLATION SERVER SYSTEM UTILIZING THESE DEVICES

Assistant Commissioner for Patents Washington, D.C. 20231

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT

In accordance with the duty of disclosure provisions of 37 C.F.R. §1.56, there is hereby provided certain information which the Examiner may consider material to the examination of the subject U.S. patent application. It is requested that the Examiner make this information of record if it is deemed material to the examination of the subject application.

1.	Enclosures accom	panying this	Information	Disclosure	Statement	are:
----	------------------	--------------	-------------	------------	-----------	------

- 1a. [X] Form PTO-1449.
- 1b. [X] Copies of IDS citations. (If box not checked, see Item 6, below)
- 1c. [] An English language copy of search report(s) from a counterpart foreign application or a PCT International Search Report.
- 1d. [X] English language translation (complete or relevant portion(s)) attached to each non-English language publication.
- 1e. [] Explanations of Relevancy of References (ATTACHMENT 1(e), hereto) for providing a concise explanation of each non-English publication.
- 1f. [] List of Copending Applications (ATTACHMENT 1(f), hereto).
- 1g. [] List of Additional Submitted Documents (ATTACHMENT 1(g), hereto).
- 2. [X] This Information Disclosure Statement is filed under 37 C.F.R. §1.97(b):

(Check either Item 2a or 2b)

- 2a. [X] before the latter of three (3) months after the U.S. patent application filing date or before the first Office Action on the merits therein; or
- 2b. [] with the filing of a Request for Continued Examination (RCE) or Continued Prosecution Application (CPA) and before the first Office Action on the merits therein.

		2c.	[]	during 3-month suspension requested concurrently with filing of CPA or RCE
		2d.	[]	with responses to Notice of Missing Parts in relation to CPA filed
		Acc	ordingl	y, no fee or § 1.97(e) Statement is required.
3.	[]			nation Disclosure Statement is filed under 37 C.F.R. §1.97(c) after the first Office Action its, but before a Final Office Action or a Notice of Allowance.
				(Check either Item 3a or 3b; Item 3b to be checked if any reference known for more than 3 months)
		3a.	[]	The §1.97(e) Statement in Item 5 below is applicable. Accordingly, no fee is required.
		3b.	[]	The \$180.00 fee set forth in 37 C.F.R. §1.17(p) in accordance with 37 C.F.R. §1.97(c) is:
				[] enclosed. [] to be charged to Deposit Account No. 19-3935.
4.	[]			nation Disclosure Statement is filed under 37 C.F.R. §1.97(d) after the Final Office Action ce of Allowance, but before payment of the Issue Fee.
				The § 1.97(e) Statement (Item 5 below) is applicable.
		The []	enclo	00 fee set forth in 37 C.F.R. §1.17(p)in accordance with 37 C.F.R. §1.97(d) is: osed. charged to Deposit Account No. 19-3935.
5.	[]	State	ement ı	under § 1.97(e) (applicable if Item 3a or Item 4 is checked)
				(Check either Item 5a or 5b)
		5a.	[]	In accordance with 37 C.F.R. §1.97(e)(1), it is stated that each item of information contained in this Information Disclosure Statement was first cited in any communication from a foreign patent office in a counterpart foreign application not more than three months prior to the filing of this Information Disclosure Statement.
		5b.	[]	In accordance with 37 C.F.R. §1.97(e)(2), it is stated that no item of information contained in this Information Disclosure Statement was cited in a communication from a foreign patent office in a counterpart foreign application or, to the knowledge of the undersigned after making reasonable inquiry, no item of information contained in this Information Disclosure Statement was known by any individual designated in §1.56(c) more than three months prior to the filing of this Information Disclosure Statement.
6.	[]	This	s is a co	ontinuation/divisional/continuation-in-part application under 37 C.F.R. §1.53(b).
				(Check appropriate Items 6a and/or 6b)
		6a.	[]	Copies of the publications listed on the attached Form PTO-1449 which were previously cited in prior application Serial No, filed on, of which this application claims priority under 35 U.S.C. §120, have been omitted pursuant to 37 C.F.R. §1.98(d).
		6b.	[]	Copies of the publications listed on the attached Form PTO-1449 which were not previously cited in prior application Serial No, filed on, of which this application claims priority under 35 U.S.C. §120, are provided herewith.

7.	. [] This is a continuation/divisional application under 37 C.F.R. §1.53(d).			
				(Check either Item 7a or 7b)
		7a.	[]	The Issue Fee has not been paid.
		7b.	[]	A Petition to Withdraw from issue under 37 C.F.R. §1.313(b)(5) is filed concurrently herewith or has been granted. A continuation application under 37 C.F.R. §1.53(d) after payment of the Issue Fee is proper in accordance with 37 C.F.R. §1.53(d)(1)(ii).
8.	[]	This	is a Su	applemental Information Disclosure Statement.
	·			(Check either Item 8a or 8b)
		8a.	[]	This Supplemental Information Disclosure Statement under 37 C.F.R. §1.97(f) supplements the Information Disclosure Statement filed on A bona fide attempt was made to comply with 37 C.F.R. §1.98, but inadvertent omissions were made. These omissions have been corrected herein. Accordingly, additional time is requested so that this Supplemental IDS can be considered as if properly filed on
		8b.	[]	This Supplemental Information Disclosure Statement is timely filed within one (1) month of the Notice under 37 C.F.R. §1.97(i), mailed (MPEP 609, Form § 6.51, July 1997.)
9.	[X]			nce with 37 C.F.R. §1.98, a concise explanation of what is presently understood to be the f each non-English language publication is:
				(Check appropriate Items 9a, 9b, 9c and/or 9d)
		9a.	[]	satisfied because all non-English language publications were cited on the enclosed English language copy of the PCT International Search Report or the search report from a counterpart foreign application indicating the degree of relevance found by the foreign office. (See U.S. Patent & Trademark Office's authorization in the Federal Register, Vol. 57, No. 12, January 17, 1992, at page 2031 (Reply to Comment 68).)
		9b.	[]	set forth in the application.
		9c.	[X]	satisfied because an English language translation (complete or relevant portion(s)) is attached to each non-English language publication.
		9d.	[]	enclosed as Attachment 1(e), hereto.
10.	pater coun	ntabili iterpai	ty nor a	made that the information cited in this Statement is, or is considered to be, material to a representation that a search has been made (other than search report(s) from a gn application or a PCT International Search Report, if submitted herewith). 37 C.F.R.

;

11. The Commissioner is authorized to credit any overpayment or charge any additional fee required under 37 C.F.R. §1.17 for this Information Disclosure Statement and/or Petition to Deposit Account No. 19-3935.

Respectfully submitted,

STAAS & HALSEY LLP

By:

James D. Halsey, Jr. Registration No. 22,729

Dated:

700 Eleventh Street, N.W., Suite 500

Washington, D.C. 20001 Telephone: (202) 434-1500 Facsimile: (202) 434-1501



Unassigned

FORM PTO-1449

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE PATENT AND TRADEMARK OFFICE

LIST OF REFERENCES CITED BY APPLICANT

(Use several sheets if necessary)

U.S. PATENT DOCUMENTS

January 3, 2001

			U.S. PA11	ENT DOCUMENTS			
*EXAMINER INITIAL		DOCUMENT NO.	DATE	NAME	CLASS	SUB- CLASS	FILING DATE
	AA						
	AB					TE C) <u> </u>
	AC			4444	Ž,	MAP,	V/V
	AD					10000 2	2, 10
	AE			*		Cente	007
	AF					MO _{logy} 2	360 ₀

FOREIGN PATENT DOCUMENTS

	DOCUMENT NO.	DATE	COUNTRY	CLASS	SUB- CLASS	TRANS YES	LATION NO
AG	09081549	03/28/1997	JAPAN			X	
АН	10149359	02/06/1998	JAPAN			Х	
AI							
 AJ				<u></u>			
AK							
AL							

OTHER REFERENCES (Including Author, Title, Date, Pertinent Pages, Etc.)

AM				
AN	N	•		

EXAMINER	DATE CONSIDERED

*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609; Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.